

VASTE COMMISSIE VOOR TAALTOEZICHT
NEDERLANDSE AFDELING

VERGADERING VAN 4 mei 1965.

Aanwezig : De Heer [redacted] Voorzitter ;

De Heren : [redacted]

vaste leden.

De Heren : [redacted]

[redacted] plaatsvervangende leden.

De Heer : [redacted], Inspecteur-Generaal, Secretaris ;

De Heer : [redacted] Adviseur.

Nr. 1086.

De Nederlandse Afdeling,

Gelet op het verzoek op 26 januari 1965 ingediend (Dossier nr. 1086) volgens welk :

- 1° de heer [REDACTED], directeur van de kantonale Nijverheidsschool (Albertstraat Halle (Brabant) zijn lessen (O.a. Hygiëne en Economie) in de Franse taal geeft en Nederlandsonkundig is ;
- 2° de briefwisseling van deze school met het Nederlandstalig landsdeel tweetalig of eentalig Frans gebeurt en de briefhoofden eveneens tweetalig zijn ;

Gelet op de artikelen 53, § 1, en 54 §§ 5 en 6 van de wet van 2 augustus 1963 op het gebruik van de talen in bestuurszaken ;

Overwegende dat de kwestieuze school twee afdelingen omvat die erkend en gesubsidieerd zijn (afdeling mechanica B/2 en Boekhouding en secretariaat B3/B2) ;

Overwegende dat wat het eerste punt van het verzoek betreft, deze aangelegenheid valt onder toepassing van de wet van 30 juli 1963 houdende taalregeling in het onderwijs ;

Overwegende dat luidens artikel 53 § 1 de Vaste Commissie voor Taaltoezicht te waken heeft over de toepassing van de wet van 2 augustus 1963 en wel o.m. over de toepassing van de artikelen 1 § 1, 4° van deze wet ; dat zij, evenwel, ter zake van punt 1 van bovenvermeld verzoek onbevoegd is ;

Overwegende dat naar luid van artikel 1 § 1, 4° de wet van 2 augustus 1963 van toepassing is op de administratieve handelingen van de schooloverheden ; dat volgens het verslag Saint-Remy"de aangenomen of aanneembare scholen moeten uit hoofd van het stelsel, zich voor haar administratieve werkzaamheden, gedragen naar de wet van 28 juni 1932" en verder : "Het blijkt voorts normaal dat de organisatiecomité's van de vrije scholen zich gedragen naar de wet op het gebruik der talen in bestuurszaken" (331 (1961 - 1962) N. 27 pp. 9 en 10) ;

.../

Overwegende dat de kwestieuze school, doordien zij erkend en gesubsidieerd is en voor zover die erkenning ~~een~~ subsidiëring reikt, een dienst is in de zin van artikel 1, § 2 van de wet van 2 augustus 1963 ;

Overwegende dat naar luid van artikel 12 van de wet van 2 augustus 1963 de plaatselijke diensten, die in het Nederlandse taalgebied gevestigd zijn, uitsluitend de Nederlandse taal gebruiken voor hun betrekkingen met de particulieren uit het Nederlands taalgebied ;

Overwegende voorts dat de briefhoofden als mededelingen voor het publiek moeten worden beschouwd ;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 11 § 1 van de wet van 2 augustus 1963 de plaatselijke diensten die in het Nederlandse taalgebied gevestigd zijn de berichten en mededelingen die voor het publiek bestemd zijn, uitsluitend in het Nederlands stellen ;

Overwegende dienvolgens dat de briefwisseling welke in een andere taal dan het Nederlands gevoerd wordt met particulieren uit het Nederlandse taalgebied alsmede de tweetalige briefhoofden in strijd zijn met de wet ;

Om deze redenen besluit :




Artikel 1.- De Afdeling verklaart zich onbevoegd wat punt 1 betreft .

Artikel 2.- Wat punt 2 betreft : de briefwisseling in een andere taal dan het Nederlands welke uitgaat van de erkende en gesubsidieerde afdelingen van de school en gericht is tot particulieren in het Nederlandse taalgebied is in strijd met de wet.

Artikel 3.- Afschrift van deze beslissing zal worden gezonden aan verzoeker alsmede aan het bestuur van kwestieuze school en aan de Minister van Nationale Opvoeding en Cultuur om te handelen als naar recht.

Gedaan te Brussel, 4 mei 1965.

DE SECRETARIS,

DE VOORZITTER,

